

Christ Our Hope in Life and Death

Words and Music by Keith Getty, Matt Boswell, Jordan Kauflin, Matt Mercer, Matt Papa.
Jap. Translation by Seita Sakaguchi.
© 2020 Getty Music Publishing (BMI) CCLI# 7147502

曲順・Song Order

Japanese VERSE 1

生きるも死ぬにも ただ一つの
い し ひと

きぼう わ しゅ
希望はキリスト 我れは主のもの

み すべ しゅ みて
この身の全ては 主の御手のうちに

あい まも
キリストの愛が いつまでも守る

Japanese CHORUS

主に、ハレルヤ！

しゅ
えいえん きぼう
永遠の希望

しゅ
主に、ハレルヤ

い し
生きるも死ぬも

きぼう
キリストが希望

VERSE 2

What truth can calm the troubled soul?
God is good, God is good.
Where is His grace and goodness known?
In our great Redeemer's blood.

Who holds our faith when fears arise?
Who stands above the stormy trial?
Who sends the waves that bring us nigh
Unto the shore, the rock of Christ?

翻訳・Translation

Japanese VERSE 1

ikiru mo shinu ni mo tada hi-totsu no
(What is our hope in life and death?)
(Christ alone, Christ alone.)

kibou wa kirisuto ware wa shu no mono
(What is our only confidence?)
(That our souls to Him belong.)

kono mi no subete wa shu no mite no uchi ni
(Who holds our days within His hand?)
(What comes, apart from His command?)

kirisuto no ai ga itsumade mo mamoru
(And what will keep us to the end?)
(The love of Christ, in which we stand)

Japanese CHORUS

shu ni, ha-reruya!

eien no kibou

shu ni, ha-reruya

ikiru mo shinu mo

kirisuto ga kibou

VERSE 2

(悩める心を)
(癒す心理)
(主の血が知らせる)
(恵み、あわれみ)

(恐れが押し寄せ)
(嵐のなかでも)
(主の手が引き寄せ)
(満たしてくださる)

Christ Our Hope in Life and Death

曲順・Song Order

CHORUS

O sing hallelujah!
Our hope springs eternal;
O sing hallelujah!
Now and ever we confess
Christ our hope in life and death.

Japanese VERSE 3

生けるキ-リストに いつも歌おう
い うた

えい.えん.いのち しゅ のぞ
永遠の命 ただ主を望む

しゅ あ ひ つみ し はか
主に会うその日に 罪と死は墓に

た よろこ とも
絶えない喜び キリストと共に

Japanese CHORUS

主に、ハ-レルヤ!

しゅ
えいえん きぼう
永遠の希望

しゅ
主に、ハ-レルヤ

い し
生きるも死ぬも

きぼう
キリストが希望

CHORUS

O sing hallelujah!
Our hope springs eternal;
O sing hallelujah!
Now and ever we confess
Christ our hope in life and death.

翻訳・Translation

Japanese VERSE 3

ikeru ki-risuto ni it sumo utaou
(Unto the grave, what shall we sing?)
("Christ, He lives; Christ, He lives!")
e.i.en. no inochi tada shu o nozomu-
(And what reward will heaven bring?)
(Everlasting life with Him.)
shu ni au sono hi ni tsumi to shi wa haka ni
(There we will rise to meet the Lord,)
(Then sin and death will be destroyed,)
taenai yorokobi kirisuto to tomo ni
(And we will feast in endless joy,)
(When Christ is ours forevermore.)

Japanese CHORUS

shu ni, ha-reruya!

eien no kibou

shu ni, ha-reruya

ikiru mo shinu mo

kirisuto ga kibou

聖書の参照：ヨハネ 6:39-40；第一コリント6:19-20；ローマ人14:7-9；テトス2:14；ヘブル人2:14

Scripture Reference: John 6:39-40; 1 Cor 6:19-20; Rom 14:7-9; Ti 2:14; Heb 2:14